



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 01.04.2021

Estimados padres y apoderados,

La Semana Santa está a la vuelta de la esquina, y como hace un año, pasaremos los días en cuarentena. Aunque el número de casos está aumentando en este momento, podemos esperar estar mejor en unas semanas, ya que las vacunaciones continúan de forma fiable cada día.

En nuestra página web actualizamos regularmente nuestro blog "Acompañándote en Casa". A través de ella, nuestro Equipo de Apoyo, nuestras Bibliotecarias, así como el Encargado de Convivencia Escolar, volverán a ofrecerles sugerencias y apoyo para el tiempo en que no podamos recibir a sus hijos en el colegio. También se les avisará de ello en nuestras redes sociales. Hagan clic en él y déjense sorprender por la variedad de ofertas.

El próximo lunes, como ya se ha anunciado, no habrá clases. En cambio, utilizaremos el Día Pedagógico reglamentario para trabajar en el desarrollo profesional docente y la enseñanza en nuestro colegio.

La Semana Santa es, por su propia naturaleza, un punto de inflexión hacia la confianza existencial. Con esta nota, me complace concluir este boletín.

Les deseo una Pascua tranquila y llena de confianza.

Con los mejores deseos, manténgase sanos,

Martin Gellert
Rector

Viña del Mar, 01.04.2021

Sehr geehrte Eltern,

Ostern steht vor der Tür - und wie schon vor einem Jahr werden wir die Feiertage in Quarantäne verbringen. Wenn die Fallzahlen zur Zeit auch steigen, so können wir doch

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!

¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



zuversichtlich sein, dass wir in einigen Wochen besser dastehen werden, weil jeden Tag zuverlässig weiter geimpft wird.

Auf unserer Homepage aktualisieren wir regelmäßig unseren Blog "Acompañadote en Casa". Darüber vermitteln Ihnen unser Equipo de Apoyo, unsere Bibliothekarinnen wie der Beauftragte für das schulische Zusammenleben wieder Anregungen und Unterstützung für die Zeit, in der wir Ihre Kinder nicht in der Schule empfangen können. Sie werden auch in unseren sozialen Netzwerken darauf hingewiesen werden. Klicken Sie doch einmal hinein und lassen sich von der Vielfalt des Angebots überraschen.

Am kommenden Montag gibt es, wie schon angekündigt, keinen Unterricht. Stattdessen nutzen wir den gesetzlich festgelegten Pädagogischen Tag für die Arbeit an der Personal- und Unterrichtsentwicklung an unserer Schule.

Die Osterfeiertage sind ja von ihrem Verlauf her eine Wende hin zur existentiellen Zuversicht. Mit diesem Hinweis beschließe ich nun sehr gerne dieses Rundschreiben.

Ich wünsche Ihnen geruhsame, von Zuversicht getragene Ostertage.

Bleiben Sie gesund,

Martin Gellert
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*